



Polizia di Stato

احمي نفسك ... حافظ على حياتك  
اتبع بعض القواعد البسيطة

## قد تكون السكك الحديدية خطيرة جدا

لا تعبر قضبان القطار  
و لا تمشي على سكة الحديد  
يسير القطار بأقصى سرعة و لما تسمع صوت القطار  
قائما أو إعلان قدومه ليس لديك الوقت لتتفادى وقوع  
حادثة مأسوية



لا تتجاوز حواجز نقاط تقاطع القطارات  
الأمنية يدل إغلاق حواجز العبور على أن  
القطار قادم بأقصى سرعة



لا تدخل أنفاق القطارات  
الأنفاق ضيقة و هي خطيرة جدا لو كان  
هناك قطار على وشك القدوم



لا يمكنك أن تسمع صوت القطار قادم إلا في  
اللحظة الأخيرة  
يسير القطار بأقصى سرعة و صوته مسموع  
قبل وصوله بثواني قليلة فقط



لا تصعد على سطح القطار  
حتى لو ما لمست الكوابل الكهربائية  
فأنت معرض لخطر الموت صعبا  
بالكهرباء



Polizia di Stato



Polizia di Stato

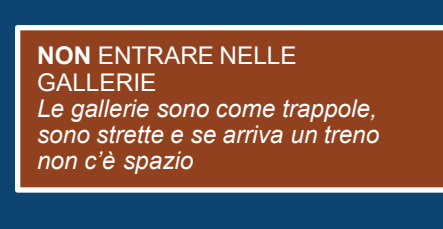
Proteggi te stesso... proteggi la tua vita  
Rispetta alcune semplici regole

## L'AMBIENTE FERROVIARIO PUÒ ESSERE PERICOLOSO

**NON ATTRAVERSARE O  
CAMMINARE LUNGO I BINARI**  
Il treno viaggia veloce e, quando si  
sente, è troppo tardi per scansarsi



**NON SCAVALCARE  
I PASSAGGI A LIVELLO**  
Se le barriere sono chiuse significa  
che un treno sta per arrivare  
a velocità sostenuta



**NON ENTRARE NELLE  
GALLERIE**  
Le gallerie sono come trappole,  
sono strette e se arriva un treno  
non c'è spazio



**IL TRENO NON SI SENTE  
ARRIVARE**  
Il treno viaggia veloce e si sente  
arrivare solo pochi istanti prima

**NON SALIRE SUL TETTO DEL  
TRENO**  
Anche senza toccare i fili elettrici,  
si può morire fulminati





Polizia di Stato

**Protège toi même ... protège ta vie.  
Respecte quelques règles simples**

## L'ENVIRONNEMENT FERROVIAIRE PEUT ETRE DANGEREUX

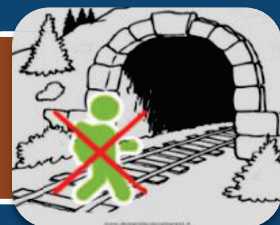
**NE PAS TRAVERSER OU MARCHER LE LONG DES VOIES FERREES**

*Le train va vite et, au moment où on le perçoit, c'est trop tard pour se déplacer*



**NE PAS FRANCHIR LES PASSAGES A NIVEAU BAISSÉS**

*Si les barrières sont baissées, cela veut dire qu'un train va arriver à grande vitesse*



**NE PAS RENTRER DANS LES TUNNELS**

*Les tunnels sont comme des pièges: ils sont étroits et, si un train arrive, il n'y a de place pour se protéger*



**LE TRAIN, ON NE L'ENTEND PAS ARRIVER**

*Le train va vite, on ne l'entend arriver que quelques instants avant*



**NE PAS MONTER SUR LE TOIT DU TRAIN**

*On peut mourir électrocutés même sans toucher les fils électriques*



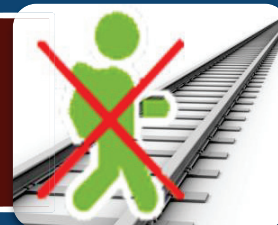
Polizia di Stato

**Protect yourself... protect your life.  
Observe some simple rules**

## THE RAILWAY ENVIRONMENT CAN BE DANGEROUS

**DO NOT CROSS OR WALK ALONG THE TRACKS**

*The train travels fast and, when you hear it, it's too late to avoid it*



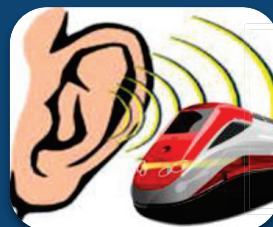
**DO NOT TRESPASS A LEVEL CROSSING**

*If the barriers are closed, it means that a train will arrive soon*



**DO NOT ENTER IN THE GALLERIES**

*The galleries are like traps, they are tight and if a train arrives the space is not enough*



**YOU CAN'T HEAR A COMING TRAIN**

*The train travels fast and you can hear it, it's too late to avoid it*



**DO NOT CLIMB N THE TOP OF TRAINS**

*Even if you don't touch the electric cables, you can be electrocuted*



Polizia di Stato

**Schütze Dich - schütze Dein Leben.  
Respektiere ein paar einfache Regeln**

## DER BAHNBEREICH KANN GEFÄHRLICH SEIN

**DIE GLEISE NICHT ÜBERQUEREN UND NICHT ENTLANG DER GLEISE GEHEN**

*Züge fahren schnell und wenn man sie kommen hört, ist es zum Ausweichen zu spät*



**DIE SCHRANKEN DER BAHNÜBERGÄNGE NICHT ÜBERSTEIGEN**

*Wenn die Schranken geschlossen sind, bedeutet das, dass gleich ein schnell fahrender Zug kommt*



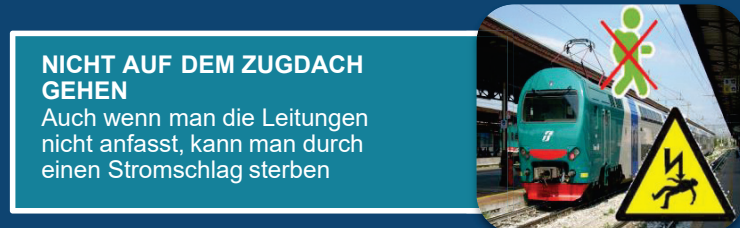
**NICHT IN DIE TUNNEL GEHEN**

*Tunnel sind wie Fallen, sie sind eng und wenn ein Zug kommt, ist kein Platz*



**MAN HÖRT DEN ZUG NICHT KOMMEN**

*Züge fahren schnell und man hört immer erst kurz vorher, dass ein Zug kommt*



**NICHT AUF DEM ZUGDACH GEHEN**

*Auch wenn man die Leitungen nicht anfasst, kann man durch einen Stromschlag sterben*